

ANNUAL REPORT

孫傳「天國」文化

轉化「世代」的家

2023

年度報告



元朗風群街十一號萬豐大廈地下

Q 2478 0668

office@ylgc.org.hk

www.ylgc.org.hl

CONTENT

03

關於元福

04

前言

05

元福持續發展

06

2023 工作簡報

14

牧養事工

30

事奉部門

35

癌關事工

36

家庭事工

39

活動花絮

44

2023 財務報告

牧

養

財 務

報



「一切由家開始 從家出發!

神 召 會 元 朗 福 音 中 心(簡 稱 : 元 福)是 強 調 「 建 家 的 教 會 」 。 這 個 教 會 理 念 是 從 聖 經 真 理 中 建 立 , 自 上 帝 造 人 開 始 , 賜 予 人 有 家 庭 。 家庭是上帝用來培育個人成長的系統,失調的家庭導致許多社會問 題、 個人成長的問題。 因為人類的敗壞,有些人生下來遭遺棄,失 去父母和家庭,十分無奈。人的成長以家為基礎,安身立命離不了 家庭。不論人的身心、思想、人格的發展和人際關係建立,都是受 家庭的影響,或是從家中學習得來的。 家庭對人是何等的重要。

元福強調建立家庭重要性,「家」是信徒學習成長和愛的第一個功 課,也是事奉學習的第一個場所。因為家庭是由上帝設立,有其屬 靈 的 原 則 和 生 活 模 式 , 鼓 勵 實 踐 屬 靈 的 家 庭 文 化 。 在 今 天 社 會 則 重知識而忽略品格和個性的建立、重名利而輕看給予和貢獻、重 感覺而不重視責任, 在離婚率高的時代更顯明這些品德的需要。

我 們 從 神 造 人 的 目 的 丶 上 帝 揀 選 亞 伯 拉 罕 的 家 庭 延 伸 以 色 列 家 , 讓 人 領 會 到 家 庭 的 重 要 性 。 屬 靈 的 家 庭 文 化 , 例 如 : 父 子 關 係 、 家 庭 傳承...對下一代的愛與關懷、屬靈價值傳遞與教育...承擔與責任、 尊 重 與 扶 持 等 等 。 其 實 這 些 家 庭 文 化 與 教 會 的 屬 靈 培 育 是 相 通 的 :

化

父母德行 關愛、扶持、建立....

尊重、順服、敬佩....

傳承的門徒、上一代培育下一代 父子傳承 庭

> 傳福音、栽培信徒、愛人如己 生養培育

與基督的生死之約、與群體的生命之約、合 互愛關係

> 家庭見証 事奉的責任、承擔、委身

家聲尊榮 榮辱與共、一同受苦,同得榮耀、謙卑

教會的 屬靈培育 0 作

持

庭

前言

滿途艱辛朝陽再現

黎汝富牧師

各位堂議會成員,各位值理、各位執委成員及元福的會友,你們好!轉眼間就過了一年,也辛苦大家一年以來為教會操心事奉,擺上不少的時間、辛勞,也在經濟上作出支持和貢獻。在此不能一一提名感謝!相信我們在主裏勞苦,不會是徒然的!上帝必然加倍報答和祝福,那些愛神、愛人的人!

總結過去一年的確有許多的變化:牧者的轉換,傳道人的離去、教友離去等等令人傷感的事;教會的牧區架構轉變、牧區事奉人手不足。感恩許多熱心的領袖緊守崗位,支撑大局;因物業改變用途工程令禮堂環境零亂。教友表現了很大的耐性和適應轉變能力,因此才能讓牧者、傳道有時間和空間,調正和改善!教會整體人心穩定,熱誠團結,慢慢已經回到正軌,初現曙光。盼望不久可以邁步向前,壯大起來!

面對前面的挑戰,就是如何克服我們心中的恐懼,信靠上帝的幫助和能力,打一場美好的仗。我的感覺就是以色列人的第二代進之事,要抹去第一代的陰影、恐懼,對新一代的領袖(約書色、沙園、對上帝有多大的信心。其實是對上帝有多大的信心,望是對上帝有多大的信心,。其實是對上帝有多大的信心,。我們要問自己,是否真心依靠禱告,真誠關懷做事人一定,就自然產生恐懼和質疑。但人是會成長的,可以有理裏、在愛裏被建立,若我們看在人是會成長的,運用教會的挑戰是給與事奉的高層(包括牧者和平信徒領袖),建定,其信心、靈性、韌性和應變能力。

盼望元福有好的將來,祈求上帝帶領我們到更寬闊之處,劃給我們更廣更大的心胸地界,賜予我們新策略和發展方向,得著社區,成為社區的燈台教會。謝謝大家愛這教會,一同參與服侍,願主祝福大家成為得勝的基督徒!

胢

活

元福持續發展

神召會元朗福音中心(簡稱:元福)秉持基督所托負的大使命, 在 這 4 3 年 的 歲 月 , 一 直 以 基 督 的 愛 牧 養 信 徒 , 讓 信 徒 有 參 與 會 內義務服事的機會, 也鼓勵信徒走進社區作關懷服事。元福分三 個區域發展,以基督信仰為核心,並以『聽道、行道』實踐信仰。

元福分『家』牧養,共4家一區,五大成長板塊分齡牧養。

愛葡天

夢想家

靈樂家

恩力家

兒童區

牧養

* 排名不分先後

使命,推動完整的家庭事 工,包括預防性及建立性 的牧養,使信徒有健康的 家庭事工

癌關事工

男人會

有 11 個 部 門 讓 信 徒 有 機 會 當 上 義 工 服 事 發 展 所 長 , 對 外 及 對 內 服 事 。

部門

總監部

財務部

宣教佈道部

敬拜部

接待部

插花部

保安部

影音部

簽到部

禮儀部

祈禱服侍部

元續

奉

部

庭



堂議會2023工作報告

1. 根據堂議會理念:

堂議會是為教會穩健發展而設,由一批對教會作出了貢獻的資深會友組成議會。他們對教會的傳統、歷史、異象、路線都了解清楚。當教會遇到重要決策和重大事情需要解決,或內部出現矛盾衝突時,便由這群資深的教友,掌握教會的前途,發揮穩定性的作用。堂議會把實務委派給值理會和執行委員會,以發展教會的工作,並定期向堂議會報告。

所 以 , 堂 議 會 在 遇 到 重 大 事 情 發 生 之 時 , 才 發 揮 堂 議 會 的 工 作 職 能 , 在 一 般 的 情 況 下 , 堂 議 會 是 沒 有 太 多 工 作 需 要 處 理 的 。

- 2.2023年堂議會共召開了四次會議:
- 第一次會議在2023年6月25日下午二時廿三分在元福舉行, 商討有關方國成牧師試用期之審核。
- 第二次會議在2023年9月2日上午十一時半在Zoom網上召開。會上通過值理會訂定2023年周年會員大會召開的日期、地點和流程安排等各樣分工,通過發信通知會員召開會員大會的日期以及通知書內容,並投票通過提名新任堂議員名單。
- 第三次會議在2023年9月24日下午二時半在元福大禮堂召開了2023年度有限公司周年會員大會。會議上通過接納2023-2025年度新會員名單新會員名單以及委任第七屆堂議會議員名單:雷冠華、劉漢柱、霍振球、尹珣玲、梁雲彩、吳金鴻、霍翠冰、陳秀英、關鳳儀、梁玉娣、劉兆波、梁滿英、陳佩芬、陳木華、韓婉美、葉佐健、陳筱坤。並通過接納2022年度財政核數報告和揀選及通過聘請2023年度的核數師。
- 第四次會議在2023年9月24日下午四時五十分於周年會員大會後隨即舉行,通過委任第六屆值理會的名單:雷冠華、劉漢柱、霍振球、霍翠冰、韓婉美,以及第六屆執行委員會的名單:陳佩芬、關鳳儀、葉佐健、林夏利。值理會則委任劉漢柱出任第六屆執行委員會的值理會代表。並且在會上投票選出雷冠華當選今屆值理會主席。最後通過委任新的聘牧小組成員為:黎牧師、雷冠華、霍翠冰、吳金鴻和尹珣玲。
- 3.2023年7月1日堂議會正式收到方國成牧師請辭堂主任牧師一職,並接納其請辭,任期至7月31日止。8月1日由黎汝富牧師擔任半職堂主任牧師和堂議會主席。

事

片

財 務 報

執行委員會2023工作報告

執行委員會在2023年共召開了三次會議,概述工作如下:

- 1. 年初收到陳潔玲通知因私人理由請辭執行委員會的職務,於 2 月 1 日 退 出 執 行 委 員 會 。
- 2. 由於范麗琴傳道離職,2月2日最後一次參與執行委員會會
- 3. 討論 2023 年的工作計劃和財務預算安排,並請執委跟進各 部門的財務預算案,以「應洗則洗」為原則,量入為出。
- 4. 完成 2023 年對外奉獻機構的籌劃,教會因實踐社區教會的 異 象 , 2 0 2 3 年 對 外 奉 獻 的 支 出 為 全 會 預 算 的 6 % , 當 中 對 外奉獻包括:1. 會員奉獻、2. 宣教/福音機構、3. 社會 關懷、扶貧機構等。了解受惠機構的背景和現時開展的項目 是屬於與元福的合作伙伴關係。
- 5. 執行委員會代表林夏利弟兄代表教會出任萬豐大廈和玉龍樓 的 法 團 代 表 , 跟 進 和 處 理 兩 個 法 團 的 會 議 和 事 務 , 2 0 2 3 年 完 成 了 萬 豐 大 廈 維 修 及 消 防 工 程 , 而 玉 龍 樓 更 換 了 新 的 管 理 公司。
- 6. 由於方國成牧師離職,由黎汝富牧師接任執行委員會主席, 並於 10 月 28 日 召 開 執 行 委 員 會 第 六 屆 第 一 次 會 議 , 成 員 包 括:黎汝富牧師、古藹文、何景昕、黃慧英、胡嘉麗、陳佩 芬、關鳳儀、葉佐健、林夏利、劉漢柱
- 7. 各事奉部門的管理人分配如下:
 - 宣教佈道部:負責同工古藹文傳道+陳佩芬
 - 保安部、簽到部、接待部、總監部: 負責同工何景昕傳道 + 林夏利
 - 插花部、禮儀部:負責同工黃慧英傳道+劉漢柱
 - 財務部、祈禱服侍部:負責同工古藹文傳道+關鳳儀
 - 影 音 部 (音 控 、 攝 錄 、 P o w e r P o i n t 、 燈 光) : 負責同工何景昕傳道 + 葉佐健
- 8. 完成教會 2024 年計劃書, 訂下 2024 年教會主題: 神家出 門徒・這裡有真愛

0 作

奉

部

庭



值理會2023工作報告

值理會在2023年共開8次恆常會議,概述工作如下:

- 1. 負責監察和處理教會奉獻和日常收支情況以及完成各項保險續保事宜
- 2. 通 過 議 決 教 會 購 置 / 送 贈 一 部 Apple MacBook 「基 本 版 手 提 電 腦 」 給 方 牧 師 服 侍 用
- 3. 通過 2023 年工作計劃書及財務預算
- 4.通過將之前資助亞麗泰國家鄉興建教會的撥款一萬元改為資助亞麗加建戶外廁所和浴室服侍到來參加聚會的弟兄姊妹
- 5.通過范姑娘離職後可以半價租場優惠租用元福場地作靈修指導用途
- 6.通過有特別條件安排下提早於2月份內發放維修工程合約最後一期10%給榮基
- 7. 通過議決揀選 MPHK 多媒體部影音器材的報價\$325,500
- 8. 通 過 2023 年 對 外 奉 獻 機 構 名 單 和 對 外 奉 獻 (總 收 入 6 %) \$ 3 3 0 , 0 0 0
- 9. 通 過 更 新 《 受 薪 教 牧 同 工 章 則 》 2 C. 試 用 期 內 之 同 工 可 領 取 電 話 費 津 貼
- 10. 通 過 更 新 教 牧 同 工 福 利 津 貼 , 新 增 電 腦 資 助 為 港 幣 \$8,000
- 11. 通過以特事特辦處理現有會員的審核方法
- 12.AIG 管理層責任保險(Management Liability)值理一致決定不再續保。
- 13 . 7 月 1 日 收 到 方 國 成 牧 師 請 辭 , 並 於 7 月 31 日 離 職 。
- 14. 通 過 以 特 事 特 辦 處 理 現 有 會 員 以 及 暫 准 會 員 的 審 核 方 法 (以 2 0 2 1 2 0 2 2 兩 年 合 併 計 算 共 2 0 次 (8 0 %) 什 一 奉 獻)
- 15. 通 過 聘 請 黎 汝 富 牧 師 為 元 福 主 任 牧 師(半 職 工 作)至 2023年 年 底

胢

報

- 16. 通過取消原訂 2023年對外奉獻機構名單上對和散那基金會 有限公司的三萬元奉獻安排
- 17 . 通 過 陳 秋 宇 試 用 期 滿 之 安 排 , 正 式 聘 任 為 幹 事 , 其 後 於 8 月 3 日收到通知陳秋宇辭職,並於9月3日離職。
- 18. 通 過 2022 年 核 數 報 告 及 週 年 大 會 (A G M) 的 安 排 事 宜
- 19. 通 過 聘 請 辦 公 室 行 政 經 理 朱 永 泉(Alvin)的 工 作 內 容 和 薪 酬 福利
- 20. 通過童樂坊的續約
- 21. 通過新一屆值理分工以及銀行簽名分組事宜
- 22. 通過成立裝修小組以及揀選裝修報價
- 23. 通過 2024 年全年的部門 / 事工的工作計劃和財務預算
- 24. 通過童樂坊與笑笑老師工作室之合作計劃
- 25. 通過癌關事工提出明年的資助計劃
- 26. 通過教會天面漏水緊急維修報價
- 27. 通過聘請黎汝富牧師2024年全職受薪顧問牧師一年
- 28. 通過教會勞保的續保金額為 \$12,254.13
- 29. 通過大禮堂喇叭更新工程,揀選麥子音響設計有限公司 \$187,140
- 30. 通 過 大 禮 堂 裝 修 工 程 , 與 Ricoh Hong Kong Ltd. 以 \$2,683,250 簽訂合約
- 31. 通過三樓辦公室廁所改門和加強抽氣工程報價\$ 66,910

0作

2 簡 3 報

奉

活

動

告

2023年堂主任牧師工作簡報

2023年因防疫教會依然保持兩堂聚會,事奉人手十分繃緊。人事上變動不斷,在2022年的計劃和方針都有改變。23年上半年教會工作由方牧師帶領團隊。因方牧師年中離職,聘請新堂主任的期間,我作為過度期擔當堂主任工作。因此,上半年工作報告如果有遺漏或錯誤,請提出糾正!

上半年1-7月的工作簡述如下:

- 1. 取消「耶穌社區」計劃:停辦元福角落、童樂坊遊戲班、門訓等。維持一些事工:家庭事工、癌關事工、輔導、男人會等。
- 2. 栽培部工作修定,成立四間學校:1.門徒使命訓練學校2.聖靈學校3.門徒學校4.生命學校。開辦課程可看「栽培部」工作頁。
- 3. 大 齋 期 安 排:
 - 聚會有聖灰日祈禱會、苦路午間祈禱會直播(星期二、四)、大齋期祈禱會、受苦節晚間崇拜、復活節浸禮主日。
 - 40天靈修材料,使用苦路 14 站材料(聲音導航+畫像)。
- 4. 籌款工作:
 - 4月舉行粵曲籌款演唱佈道會。
 - 5 月夢想家製作布十字架鎖匙扣義賣,為泰國山區買地建校。
- 5. 節日安排:
 - 母親節、父親節小禮物有花茶包、金句卡的禮物袋。男人會在 父親節當中唱歌及分享見証。
 - 6 月 11 日端午節「糭有主愛探訪」送禮物包有糭子和麥皮。
 - 6 月 7 日 聖 靈 降 臨 節 特 會。
- 6. 禮儀:
 - 復活節浸禮愛葡天:3人、靈樂家:1人、夢想家:2人。共有6人受洗加入教會。
 - 主持喪禮有4個。
- 7.人事變動::
 - 2月辦公室行政經理 Alvin離職。
 - 3 月 范 麗 琴 傳 道 離 職 。 7 月 方 國 成 牧 師 請 辭 。
 - 4 月 聘 請 辦 公 室 幹 事 陳 秋 宇。
 - 4月 Miki 升為辦公室行政主任。

胢

牧

部

務 報

庭

8-12 月的工作簡報:

1. 租務和場地運用:

續租童樂坊的場地,並考慮加以運用避免平日空置。9月教會與 笑 笑 老 師 商 討 合 作 , 開 辦 兒 童 playgroup 和 興 趣 學 習 班 , 來 服 務本區居民。並幫助教會接觸家長和做一些傳福音的工作,10月 正式開辦。

2. 維修工作和裝修工程:

- 8 月教會電力系統做五年檢驗,交國基電機工程完成。
- 8月全教會洗機冷氣、保養、打雪油。
- 跟進方牧師更換禮堂音響工程。另在音控台前加建多媒體控制台, 更 新 舊 的 音 響 器 材 和 視 像 器 材 ! 工 程 要 遷 就 大 禮 堂 裝 修 工 程 一 起 完成。
- 9月展開禮堂裝修工程計劃,並成立裝修工程小組參與,商討禮 堂 的 設 計 、 用 料 和 工 程 並 審 視 監 測 工 程 質 量 進 度 。 在 12 月 3 日 下 午舉辦裝修工程簡介會。
- 天 台 冷 氣 泵 房 牆 身 漏 水 及 屋 頂 的 圍 邊 漏 水 , 對 機 器 和 電 箱 都 有 一 定影響,邀請做防漏工程公司維修。
- 因新恒威工程破壞我們禮堂天花防水層,導至天花有多處漏水,9 月展開全天台的地面進行大型防水工程。
- 辦 公 室 天 花 上 面 公 空 間 有 天 井 和 樓 梯 , 大 雨 時 出 現 漏 水 情 況 。 萬 豐大廈和德昌工程負責防漏維修工程。
- 11 月維修外牆損壞的十字架燈和外牆LOGO燈。
- 11月三樓小型工程:因衞生原故把廁所改門、露台裝飾掛帆布。
- 12 月童樂坊一些場地的維修:1 出入商場的門磨平地面、更換門 鎖。2室內的光管更換新的。3牆腳線脫落、把波波池改為收藏 柜。4牆腳長櫈有陷落之處,要做新的長櫈。5清潔天花上的玩 架 和 滑 梯 等 。 方 便 兒 區 使 用 該 場 地 。

3. 栽培教育:

- 取消方牧師訂定的四間學校,恢復以前的培訓工作。開辦課程請 參閱「栽培部」工作頁。
- 拍攝「這裏有愛」作為會內宣傳教育的短片。

0 作

奉

部

相

4. 牧區工作:

- 下半年計劃由原有分家牧養,改變為分齡牧養的牧區。請參閱「牧養事工」了解各家情況。
- 牧區設立三個部門:發展部、教導部、關懷部。幫助各區的發展、活動、教育和關懷工作,並訂定其功能。小組分開由不同的導師關懷、指導,跟進牧區牧養的工作。
- 在疫情過後有些教友習慣網上崇拜,也有不返教會的習慣。因此推出「尋羊運動」鼓勵小組接觸沒有返教會的教友,鼓勵返實體崇拜。
- 事奉人員手冊及牧區行政手冊修改:
 - ◆ 事奉人員手冊及電子書
 - ◆ 牧區行政手冊

5. 事工方面:

- 請參閱「宣教佈道部」、「癌關事工」、「家庭事工」的工作頁。
- 佈道工作:
 - ◆ 9 月 7 日中秋探訪活動。派出 5 0 份禮物包!
 - ◆ 天梯使團邀請教會參加「萬鈞伯裘書院領袖培訓向度」(天水 圍中學), 9 月至1月,逢星期一、三 上午舉行。派古傳導 和昕傳道參加,接觸到60多位中六學生,並爭取傳福音機會。
 - ◆ 元福與 Watoto 合辦 WE WILL GO 詩歌見証聚會,時間: 10 月 8 日 (禮拜日) 下午 3 點至 5 點! 約 4 0 0 多人出席聚會。
 - ◆ 舉辦不同的興趣班:烘培班、手工班、茶藝班等。然後分別舉行佈道收割聚會分別在:
 - ※ 在 9 月 2 1 日 舉 辦 「 茶 香 ,情 濃 ,迎 月 」 ,當 日 參 加 2 0 多 人 , 有 6 位 新 朋 友 , 4 位 決 志 信 主 。
 - ※ 在 12 月 14 日 舉 辦 「 又 到 聖 誕 聯 歡 會 」 超 過 3 0 人 報 名 , 有 1 0 位 新 朋 友 , 其 中 3 位 是 Playgroup 家 長 , 最 後 有 1 位 決 志 信 主 。
- 男人會每季舉辦生日會、旅行、監獄探訪等活動。一般參加有二、三十人其中也有未信者!
- 特別活動:12月24日聖誕節中午在酒樓舉行全教會的聖誕節 聚餐。

6. 禮儀:

- 10月29日主日舉行孩童奉獻禮,有3個小朋友奉獻。
- 12 月聖誕節洗禮:恩力家有 5 位、靈樂家有 2 位、愛葡天有 4 位 ,共 11 人洗禮。此外,下半年有 3 個人在病況下灑水禮。 全年合 20 人洗禮。
- 下半年主持合共6個喪禮。全年合10個喪禮。
- 7. 人 事 變 動 : 8 月 聘 請 Alvin 回 巢 工 作 , 職 位 辦 公 室 行 政 經 理 。

財 務 報

一些統計數字:

項目	2022	2023	
平均主日崇拜聚會人數	351	326	1
全年信主人數	22	20	1
全年受浸人數	17	20	1
全年加入教會人數	8	8	-
全年崇拜來賓人數	89	145	

4月9日(主日)舉行復活節浸禮,恭賀以下弟兄姊妹歸入基督名下:

第一堂崇拜

愛葡天:陳玉珍 郭鳳英

第二堂崇拜

靈樂家:王淑嫻 愛葡天:李容

夢想家:黃君祐 李詠彤

12月24日(主日)舉行聖誕節浸禮,恭賀以下弟兄姊妹歸入基督名下:

愛葡天:譚廷義 梁玉珍 邱建衡 譚勝仔

靈樂家:黎佩儀 鄒麗芳

恩力家:郭舒雅 陳慶明 李翠儀 曾詩悠 柯鋒

2 3 報

庭



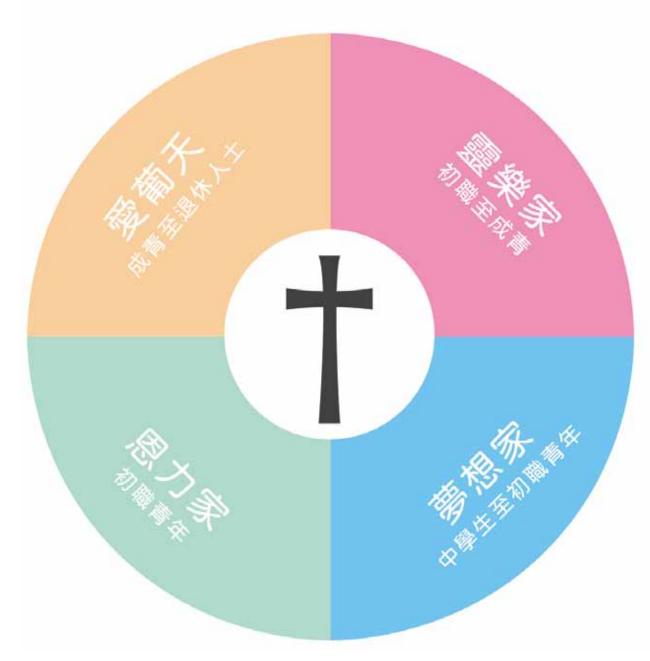
有 關 各 牧 家 及 部 門 事 工 的 詳 細 計 劃 , 可 參 考 各 家 及 各 部 的 個 別 活 動 計 劃 *。*



動

相

牧家整合



- 下半年計劃由原有分家牧養,改變為分齡牧養的牧區:兒區(11歲以下)、學生區(11-23歲)、少青區(20-30)、成青區(3045)、常青區(45-65)、活力組(70+)重新組合一些小組。
- 牧區設立三個部門:發展部、教導部、關懷部。幫助各區的發展、 活動、教育和關懷工作,並訂定其功能。

2 3 報

I













務 報

2023

由於教會對牧區家的整合,2022年開始把原有愛回家、葡萄園 家 丶 天 虹 家 及 長 者 區 合 併 成 為 「 愛 葡 天 」 家 , 牧 養 層 面 有 年 輕 夫 婦、成青中年、退休及長者。

由家牧何景昕傳道帶領9位導師、30位領袖以及225位愛葡 天的家員,關係更為緊密,可謂充滿著老中青幼。

家 內 有 16 個 牧 養 小 組 , 透 過 小 組 生 活 分 享 信 仰 , 互 相 扶 持 及 關 懷,連於基督守望祈禱、成為屬靈夥伴,在主裡一同學習成長。 家内共有9位導師,30位組長及實習組長帶動小組及一些活動, 以信、望、愛為動力,實踐「愛神愛人」大誡命及遵行「傳福音」 大使命。

全年活動如下

1. 痛症舒緩講座 2月12日(日)下午2-4時

大禮堂

內容:即場講解指導及實習鍛鍊

目的:改善生活不良姿勢,透過伸展運動,強化肌肉,改善

痛症,提升健康生活質素

* 講座前後1:30及4:00時會有免費血壓及血糖測試等服

- 2. 每月一次的禱告加力會
- 3. 愛葡天半日退修會「停一停,安竭主懷裡」

日期:5月6日(週六) 時間: 早上10:30-13:00

內容:安靜默想、詩歌敬拜、小組分享

地點:大禮堂

- 4. 領袖加力溝通會9月16日(六)
- 5. 愛 葡 天 家 聚 之 「 不 散 的 筵 席 」 12 月 10 日 下 午



庭事



2023

靈樂家各小組自疫情後大部分已經恢復實體生活,本年小組仍進行不同的整合,為支援及分擔組長職責,家牧每季分配時間進入不同小組帶領彼此建立、進行靈修操練、查經等提供適切屬靈餵養。還有透過每兩個月一次的組長領袖溝通相聚,分享及商討各小組的情況,也一起籌劃年內牧區家的活動,達到凝聚領袖及家員,鼓勵彼此配搭關顧維繫的目的。年內有四次家聚活動:

年 內 有 四 次 家 聚 活 動 : 1.二 月 份 舉 辦 兩 堂 的 中 醫 養 生 講 座 , 主 題 為 「 零 基 礎 學 養 生 」 , 為 疫 情 後 推 動 健 康 養 生 的 理 念 和 學 習 平 日 簡 單 易 做 的 養 生 方 法 , 反 應 良 好 大 概 有 6 0 – 7 0 人 參 加 。

2. 五月份疫情後首次舉辦靈樂家聯合小組家聚,內容有敬拜、老少咸誼的遊戲、分組代禱的時間,還有牧者傳道在場祝福代禱打氣。

3. 七月份鼓勵家員參加道風山退修日營,在繁忙工作面對環境人事不停變化的境況,安竭在神裡面重新得力。

4. 九月份舉辦合家歡的活動,主題為「靈樂大都會之 Mission Impossible」,讓各小組大人細路一起玩遊戲歡慶相聚,增加小組間的連係。

2023年靈樂家領袖團隊如下

家牧:黃慧英傳道

家長:鄭志堅

導師: 陳潔玲、林楚恩、陳婥敏

組長: 鄧鎮基、陳潔玲、陳婥敏、劉哲鋒

全年活動如下

月份	活動	參加人數	活動性質
2月	中醫養生講座	大約 60-70 人	講座
3-4 月	大齋期活動	大約 20 人	靈性培育
4月	復活節浸禮	浸禮 1 人	傳福音、見証
5月	靈樂家聯合小組活動	大約 40 人	相交、聯誼、支援
5 月及 11 月	教會夫婦活動	8人	相交、聯誼、支援
7月	道風山退修日營	大約 30 人	靈性培育
9月	靈樂大都會之 Mission Impossible	大約 60 人	相交、聯誼
12月	聖誕節浸禮及聚餐	● 浸禮 2 人● 聚餐大約 60 人	傳福音、相交、聯誼、感恩分享



報

家



作

2 簡 3 #



2023

2023年恩力家領袖團隊如下:

家牧:古藹文傳道

正家長:李恩樂副家長:陳慧蕎

組 長 : 陳 慶 明 、 李 翠 儀

雷習细長 · 曾詩悠、芀傑信







全年活動如下

月份	活動	參加人數	活動性質
2月	農曆新年團拜	12人	凝聚、相交、聯誼
3-4 月	大齋期活動	10-13人	教會靈性活動
5月	恩力家營會	20人	相交、聯誼
6月	布藝十架籌款	8人	泰北建校籌款活動
7月	泰北短宣	3人	傳福音、服侍
12 月	聖誕節浸禮(5 位家員受浸)	約 25 人(超過 10 位新朋友)	教會靈性/傳福音活動
12 月	聖誕聚餐	16人	教會相交、聯誼
1-12月	組聚	平均 8-15 人	相交、聯誼

報

活動相



閼

動



当夕

想

家







全年活動如下

月份	活動	參加人数	活動性質
1月	新年家聚	24人	相交、聯誼
2月		 農曆年主日 10 人 獵寶遊戲 10 人 講座 26 人	敬拜、相交、聯誼
3-4月	大齋期活動	10-15人	靈性培育
5-7月	布藝十架製作	20-25人	相交、聯誼、支援
7月	泰北短宣	6人	傳福音、服侍
7—8月	 熱 My 暑假營會 UnitJ 門訓 廚藝比賽 佈道會 	 營會 50 人(1 人決志) 門訓 8 次活動平均 4-6 人參與 廚藝比賽 20 人 佈道會大約 60 人 	傳福音、相交、聯誼、分享
9月	出撃 - 街頭佈道	20人	傳福音
12月	年終威恩聚會聖誕節浸禮及聚餐倒數音樂分享晚會	 威恩會大約 30 人 聚餐 26 人 倒數約 60 人	傳福音、相交、聯誼、威恩分割

元續

前

2023年疫情總算告一段落,感謝神引導保守夢想家弟兄姊妹,大家都慢慢適應,再次投入日常的生活。復課後學校上堂的時間更加緊湊,大部分都專注追趕 課 程 進 度 。 雖 然 如 此 , 夢 想 家 在 2023 年 都 積 極 參 加 牧 區 和 教 會 的 活 動 , 以 下 是牧區簡單報告:

- 1. 為加強牧區的關顧能力,何景昕傳道2023年開始參加夢想家青崇及小組時 間,作個別關顧及牧養工作。
- 2 . 2 0 2 3 年 開 始 每 月 第 一 個 主 日 是 聖 餐 聯 合 崇 拜 , 成 為 夢 想 家 組 員 定 期 參 與 教 會 群 體 崇 拜 的 時 間 。 第 一 個 週 六 成 為 鼓 勵 各 小 組 攪 攪 外 出 活 動 , 幫 助 組 員 間 關 係 建 立 、 邀 請 新 朋 友 參 加 活 動 、 認 識 教 會 和 信 仰 的 機 會 。 有 家 長 積 極 反 映 每月有一次可以與子女一齊返主日崇拜,發揮彼此激勵作用。
- 3. 參加主日聯合崇拜,青崇敬拜隊有六次負責帶領主日敬拜,除了開展年青群 體 與 主 日 群 體 多 接 觸 連 繫 , 也 是 走 在 一 起 同 心 敬 拜 讚 美 侍 奉 上 帝 的 機 會 。
- 4 . 4 月份復活節浸禮有兩位組員願意接受浸禮歸入耶穌基督門下,立志以生命 見証榮耀基督。
- 5. 教 會 對 外 短 宣 恢 復 , 夢 想 家 有 五 位 弟 兄 姊 妹 響 應 參 與 七 月 的 泰 北 短 宣 旅 程 。 並 且 為 泰 北 O m k o i 教 會 買 地 建 校 籌 款 , 舉 辦 布 藝 十 架 製 作 活 動 , 製 作 的 布 藝十架義賣共籌得合共港幣 11,180 元。事次活動除籌款之外,也鍛鍊一班 未用過針線的青年人,學懂當中使用技巧,也算增添一項生活技能。
- 6.參加泰北短宣,為年青人開眼界,發現清遇資源缺乏的山區,人信主的反應 是 可 以 一 條 條 村 信 主 , 村 裡 大 人 小 朋 友 對 上 帝 的 單 純 和 渴 慕 , 傳 道 同 工 事 奉 者的委身擺上,為五位年青人留下深刻印象和感受,對他們信仰生命帶來積 極的影響。
- 7. 每年暑假,會有兒區升上夢想家的初中生,2023年有十位升團來到夢想家, 由 參 加 暑 期 營 會 開 始 , 再 返 週 六 青 崇 及 小 組 , 截 至 年 底 十 位 中 有 五 位 初 中 生 能夠恆常出席青崇及小組時間,盼望他們繼續在牧區不斷成長。
- 8. 暑假營會、Unit J門訓、佈道會是夢想家三項主要活動。今年有經驗豐富 的 導 師 帶 領 組 長 籌 備 50 人 營 會 內 各 項 活 動 , 導 師 們 耐 心 分 享 經 驗 , 引 導 組 長彼此配搭,營會反應積極效果理想。接觸十二位新朋友,當中七位初中生升上夢想家,營會有一位初中生信主。今年 Unit J 門訓參加人數不穩定, 主要受學校補課影響,八次平均有四至六人參加,四位參加者之後成為小組 的核心成員。
- 9. 佈 道 會 是 夢 想 家 第 二 次 舉 辦 的 暑 期 活 動 , 主 要 由 青 崇 敬 拜 隊 及 影 音 部 員 籌 備。希望承接營會認識的新朋友,讓他們有機會聽福音。雖然當晚無人信主, 但參加者對佈道會有積極評價。事次佈道會建立團隊事奉的信心和恩賜互相 配搭,為團隊帶來深刻難忘的回憶。
- 10. 年底參與教會聖誕聚餐,當中負責一項唱歌表演環節,提升當日場內氣氛, 帶來不少歡呼喝采聲。

2023年夢想家領袖團隊如下:

家牧:古藹文傳道

牧養關顧: 何景昕傳道

實習組員:李家威、蔡文恩、陳穎渝、鄭雨森



っ作

事



兒童



2023 年兒童區活動:

兒 童 區 由 2022 年 度 9 月 份 新 學 年 開 始 革 新 , 小 學 級 課 程 改 用 Superbook 教 材 為 藍 本 課 程 。 幼 稚 園 級 課 程 暫 時 沿 用 A W A N A , 新 的 課 堂 安 排 如 下 :







兒童事工團隊	上課地點
PUGGLES 小寶營(2-3 歲 N1-K1)	童樂坊波波池
CUBBIES 小熊營(K2-K3)	小禮堂
JOYFUL KIDS 童樂營 (P.1-P.3)	童樂坊方舟
FAITHFUL TEENS信心營 (P.4-P.6)	恩 慈 丶 喜 樂 室

2023年兒童區重點:

I. 重拾事奉召命:將小孩子帶到耶穌跟前,培養他們成長,培育孩子擁有活潑的心靈,幫助父母尋找一些實際可行的信仰培育方法

II. 透過團隊建立,加強導師培訓以及事奉心態,栽培青少年成為兒童導師,讓高小升初中的學生能順利過渡,適應在夢想家的小組生活。

課堂花絮:



2 簡 報

事

活動



2 簡 3 #

報

奉

部

庭

務報

告

2023年兒童區活動內容:



1. 兒童區導師加油站 日期:2月12日(主日) 時間:下午2:30至4:30

地點: 童樂坊

認識Gen Alpha (α世代)的特性

- 出生於數碼世代
- 虛擬和視覺學習者
- · 傾向「啟導」 (Inspiring) 的領導模式
- · 期望領袖是「共同建構者」(Co-creator)
- 透過協作學習或學生主導的學習模式學習
- 利用虛擬和視覺化策略協助整理資訊及學習(如infographic)

2. 兒童區導師加油站 日期:6月11日(主日) 時間:下午2:30至4:30



動

相



「創藝充電站 - SEN 家長關愛計劃」藝術治療親子工作坊

日期:8月19、26日(星期六)

時間: 下午 2:30 - 4:30 地點: 童樂坊

親子工作坊目標:

透過工作坊認識藝術治療,讓親子一同在輕鬆無壓力的環境下享受藝術的樂趣及創意帶來的正 面發展。亦讓照顧者體驗如何透過不同的表達藝術媒介來強化與孩子的溝通,從而提升親子之 間的連繫和感情。





4.2023 年兒童區升團禮暨開學祝福禮

:8月27日 (主日) 日期 時間:下午2:30至3:30

地點:大禮堂

0作

2 3 報

奉部

事

5. 兒童區多元藝術導師退修日營

由燃續創意敬拜學校帶領是次多元藝術退修日營

內 容 : 敬 拜 、 藝 術 靈 修 與 默 想 、 經 歷 神 展 位 、 分 組 分 享 等 。 (當 中 包 括 有 兒 童 藝 術 敬 拜 活 動 , 歡 迎 導 師 携 同 子 女 參 加)

日期: 10月21日(星期六) 時間:上午10:00-下午4:00



 ω

童樂坊社區服務活動

2023 年活動內容:



1.「創藝充電站 - SEN 家長關愛計劃」藝術治療親子工作坊

日期: 2月18日(星期六)時間:上午10:30-12:30

地點: 童樂坊



2.「Make it Better - 親子創藝成長關愛計劃」

目標:

1. 為照顧者與兒童提供正向照顧者模範、增強接納性、

欣賞及正念、和建立正面關係的藝術治療服務;

2. 在藝術創作過程當中,加強照顧者的溝通技巧及自我省察與情緒表達,

令照顧者更懂得如何面對兒童的情緒需要,增進照顧者與兒童的溝通。

家長及兒童治療組: 共8節

日期: 11月4、11、18、25;12月9、16日、1月6、13日(週六)

親子治療小組:共2節

日期:12月2、1月20日(週六)

時間:下午3:00-5:00

地點: 童樂坊

養

事





12 月 17 主 日 舉 行 「 服 侍 伙 伴 招 募 」 , 實 行 全 教 會 動 員 一 起 來 參 與 部門的事奉。



報

2023年開辦的課程:

「生命學校」入會浸禮必修課程	報名人數	開辦次數
102 會籍班	22	3
104信仰要道班	19	2
「聖靈學校」聖經及靈命成長課程	(報名人數)	
以弗所書	53	
尼希米記	65	
腓立比書	25	
「門徒學校」領袖侍奉訓練課程	報名人數	
勇於領導·善於管理 執事侍奉研討班	28	
「使命學校」事工發展及文化使命課程	報名人數	
泰北短宣	28	
新常態下重塑教會文化與牧養挑戰	37	

- 11月2-9日晚上舉辦「以巴衝突與聖經預言」講座。約50多 人參加!
- 11,12 月晚上舉辦「管家學」培訓課程,邀請堂議員、值理、 執行委員參加。讓學員學習思考在這些崗位的事奉工作。有22 人參加!

事

神召會元朗福音中心 Assembly of God Yuen Long Gospel Centre



2023年宣教佈道部恢復海外短宣活動,今年主力籌辦八天泰北貢改(Omokoi)短宣旅程,主題為「主,差遣我!」,以及為 Omokoi International Church (簡稱 OIC)教會買地建立教會新會址及基督教英文幼稚園籌款。

全年部門活動簡介:

- 1.4-7 月有四次短宣成員聚會,為泰北行程做好準備。
- 2.7月5日週三晚禱會,主題「宣教中的上帝」國度性的教會」,由參加短宣的成員負責祈禱的環節,之後接受牧者的差遣及祝福禱告。
- 3.7 月 10 17 日 短 宣 旅 程 , 短 宣 隊 一 行 二 十 八 人 到 泰 北 清 邁 貢 改 (Omokoi) 探 訪 不 同 的 教 會 , 與 當 地 的 牧 師 傳 道 同 工 分 享 交 流 , 期 間 有 三 天 到 拉 鏡 區 (Na Kian) 山 上 村 內 一 間 學 校 服 侍 , 有 文 化 交 流 及 攤 位 遊 戲 , 又 到 村 內 探 訪 , 為 信 主 及 未 信 主 的 家 庭 祝 福 禱 告 , 每 晚 都 有 聚 會 分 享 , 前 後 八 天 旅 程 非 常 充 實 。
- 4.8月20日宣教主日,短宣隊的代表分享旅程的經歷和得著。
- 5.12 月 10 部 員 下 午 茶 相 聚 溝 通。
- 6. 由 7 月至 12 月帳目記錄為 OIC 籌得港幣 100,786元。另外 8 月 義賣果仁賣得港幣 28,030元(未扣除成本及運費)。









№簡

報

財

務報













日期	活動/項目	地點	參與人數	活動性質	新人朋友數目	活動/項目氣氛
1/5/2023	2023 敬拜部退修營	丹桂花園	17	退修	0	團隊建立,激烈士氣
29/10/2023	2023 敬拜部誓師大會	教會小禮堂	24	立志	1	立志委身崗位服侍,激勵團隊士氣

2 簡 却 報









前

動

癌關工作越來越多人,多得一班熱心有異象的弟兄姊妹,四出探訪癌 友、派營養奶、支援經濟困難的癌友等等。我們增加了每個月第二週禮 拜五早上十時舉行「元福癌關加油站」聚會,歡迎癌友出席!

癌友仔郊遊

















0作

閼 事

I

活

動

相

神召會元朗福音中心









2023年家庭事工活動:

1.2023 第一步曲—相愛相親一日遊

日期: 2023年2月11日(星期六)

時間:早上10時至下午5時

內 容 : 透 過 大 自 然 戶 外 活 動 , 讓 平 日 生 活 緊 張 的 節 奏 慢 活 下 來 , 好 好 享 受 二 人

相處的時間,相愛相親一日遊

行程:上午教會集合,旅遊巴士送達愉景灣酒店戶外活動以及自助午餐,下午

到欣澳遊覽迪欣湖,享受湖畔優美風景,回程至教會解散。

共有29 對夫婦參加,其中有4對新朋友

牧

關

務報







5. 茶香、情濃、迎月

日期:9月23日(星期六)

時間:下午3時至5時

地點:元福小禮堂

內容: 品茶, 月餅, 自製食品分享、

歌曲音樂分享等

對象:烘焙班新朋友以及街坊(收到20人報名,其中有6位新朋友,最後

有 4 位 決 志 信 主)

2. 開心烘焙班

日期:4月19、26、5月3、10日

(星期三) 共4堂

時間:下午2時30分至4時30分 地點:童樂坊(共有5位新朋友參加)





3.2023 第二步曲—「愛加倍」夫妻 親密之旅

日期:5月26至27日(星期五至六)

地點:沙田麗豪酒店

內容:透過營會建立和鞏固夫婦更親密之恩愛關係;幫助夫婦建立共同價值觀,並以聖經為基礎落實建立家庭祭壇,讓夫婦倆愛得更親密。

(共 10 對 夫 婦 參 加)

4. 開心烘焙班 2.0 進深班

日期:8月17、24、31、9月7日

(星期四)共4堂

時間: 下午2時30分至4時30分

地點:童樂坊

對象:喜愛健康飲食以及歡迎帶新朋

友 (共有 6 位新朋友參加)



0作

閼

神召會元朗福音中心 Assembly of God Yuen Long Gospel Centre



7.家庭事工一快樂家庭系列活動

神召會元朗福音中心 X 慈慧幼苗合辦

免費講座:

正向管教: 唔打唔鬧, 點樣教?!

日期:11月5日(星期日)時間:下午2時30分至4時

對象: 0-6歲幼兒家長

地點: 童樂坊



9. 開心烘焙班 (節日期間限定)

日期:11月16、23、30、12月7日

(星期四)共4堂

時間:下午2時30分至4時30分

地點: 童樂坊

對 象 : 喜 愛 健 康 飲 食 以 及 歡 迎 帶 新 朋

友 (共有 8 位新朋友參加)



6.談談情 Tea — Tea

日期:11月12日(星期日)時間:下午2時30分至4時

地點: 童樂坊

名額:有20對夫婦參加

內容: 透過互動遊戲、分享和美味茶點,讓夫婦們輕鬆共渡一個温馨、好

玩的下午。



8. 手工藝術創作班

藝術創作和手工藝能幫助提升腦部的手眼協調、讓情緒和心境得以平和。 日期:11月15、22、29、12月6日

(逢星期三)

時間:下午2時30分至4時

地點: 童樂坊

對象:對藝術創作和手工藝有興趣人士(共有10人參加,其中3位新朋友)



10. 又到聖誕 聯歡會

日期: 12月14日(星期四)

時間:下午3時至5時

地點: 童樂坊

內容: 影片觀賞,品嚐香茶,咖啡及烘焙小食分享!(超過30人報名,有10位新朋友,其中3位是Playgroup家長,最後有1位決志信主)

事

家 庭

財 務 報

告









2 3 報

部門

庭



事奉人員嘉許禮











報















0作

奉

部

庭事









事

家

元福聖誕聚餐













事 I

活



	2023	
	每月平均	總額
崇拜奉獻	41,544	498,525
什一	371,965	4,463,585
月捐	40,762	489,139
感恩	38,055	456,661
宣教	15,711	188,526
維修	253,893	3,046,712
花獻	71	850
慈惠	625	7,500
癌關	4,259	51,110
租金津貼	25,000	300,000
其他奉獻	10,533	126,401
全年奉獻收入	547,203	9,629,009

持 續

動 相 片

關

2023 收益表

ASSEMBLY OF GOD YUEN LONG

GOSPEL CENTRE LIMITED INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2023 (Expressed in Hong Kong dollars)		神召會元朗福音中心有限公司 收益表 截至二零二三年十二月三十一日止年度 (以港幣計算)	
INCOME	收入	2023	2022
Monthly offerings Playground income Other offerings	每月奉獻 場地使用收入 其他奉獻	9,003,547.00 14,490.00 625,462.00	6,200,845.00 4,965.00 483,829.00
Training income Other income	培訓收入 其他收入	8,350.00 85,089.00	12,350.00 18,811.00
Ministry income Employmen support	宣教活動收入	69,865.00	
scheme	保就業計劃	: - ::	219,200.00
		9,806,803.00	6,940,000.00
<u>EXPENDITURE</u> fund	支出 強積金	135,929.00	151,139.00
Other operating expenses Outside	其他營運費用	3,596,716.00	2,465,771.00
contribution	對外奉獻	341,473.00	241,233.00
Salaries and allowances	薪金及津贴	3,322,188.00	3,620,740.00
Income overstated in previous year	往年收入調整	_	581,694.00
		7,396,306.00	7,060,577.00
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	本年度盈餘/(赤字)	2,410,497.00	(120,577.00)
Actual income		2,410,497.00	461,117.00

2 3 報

奉部

家庭事



2023 財 務 狀 況 表

ASSEMBLY OF GOD YUEN	LONG
GOSPEL CENTRE LIMI	TED
STATEMENT OF FINANCIAL	POSITION
AS AT 31ST DECEMBER,	2023
(Expressed in Hong Kong	dollars

神召會元朗福音中心有限公司 財務狀況表 於二零二三年十二月三十一日結算 (以港幣計算)

2023

2022

NON-CURRENT ASSET	非流動資產		
Property, plant	物業、廠房及設		
and equipment	備	1,589,017.00	
CURRENT ASSETS Deposits and	流動資產		
prepayment	按金及預付款項	116,400.00	124,800.00
Temporary payment	暫付款	19,000.00	19,000.00
Other receivables Cash and bank	其他應收款項	18,205.00	57,167.00
balances	現金及銀行結餘	8,720,329.00	6,972,203.00
		8,873,934.00	7,173,170.00
			7,173,170.00
LESS: CURRENT			
LIABILITIES	減:流動負債		
Temporary receipt	暫收款	125,415.00	349,880.00
Accruals	應計費用	204,198.00	352,305.00
Other borrowings	其他借款	140,000.00	499,167.00
	2.110010-0-1		
		469,613.00	1,201,352.00
NET CURRENT	100120-20020-20		
ASSETS	流動資產淨值	8,404,321.00	5,971,818.00
100000000000000000000000000000000000000	NOS color man		
NET ASSETS	淨資產	9,993,338.00	7,582,841.00
RESERVES	儲值		
General fund	普通儲備	5,481,050.00	5,412,161.00
Maintenance fund	維修儲備		350,166.00
Renovation fund	裝修儲備	4,512,288.00	1,820,514.00
			7 500 044 00
		9,993,338.00	7,582,841.00
		26-21-21-21-21-21-21-21-21-21-21-21-21-21-	

事

OTHER OPERATING EXPENSES

其他營運費用

		2023	2022
Advertisement	廣告費用	11,279.00	8,083.00
Auditor's remuneration	核數師酬金	15,000.00	14,000.00
Bank charges	銀行費	885.00	776.00
Books and magazines	雜誌刊物	7,492.00	4,019.00
Management fee	管理費	73,270.00	67,587.00
Cleaning expenses	清潔費	14,591.00	18,254.00
Computer expenses	電腦支出	56,476.00	66,476.00
Decoration expenses	裝修支出	365,348.00	800,874.00
Department activity expenses	部門活動支出	44,104.00	5,370.00
Depreciation	折舊	65,784.00	72,369.00
Entertainment	應酬費	24,588.00	15,351.00
Family ministry expenses	家庭事工活動支出	79,054.00	6,572.00
Gifts and wreath	禮儀費用	12,249.00	11,341.00
Gospel promulgation	宣教支出	50,833.00	
Government rent and rates	地租及差餉	85,090.00	70,660.00
Insurance	保險費	37,012.00	44,754.00
Membership fee	會員費	8,290.00	8,900.00
Ministry expenses	牧區活動支出	37,929.00	42,075.00
Minor purchases	小型購置	4,796.00	11,999.00
Rental expenses	租金支出	798,600.00	765,600.00
Other activity expenses	其他活動支出	58,814.00	21,433.00
Postages	郵政費用	3,439.00	3,292.00
Printing and stationery	印刷及文具	15,102.00	27,101.00
Repair and maintenance	維修和保養	1,450,908.00	124,097.00
Seminar expenses	調座費用	15,000.00	6,000.00
Sundry expesses	雜項支出	8,100.00	21,283.00
Telephone and internet	電話及上網費	16,003.00	15,053.00
Training expenses	培訓支出	16,767.00	37,005.00
Utility expenses	電費及水費	167,498.00	143,392.00
Worship expenses	崇拜支出	52,415.00	32,055.00
		3,596,716.00	2,465,771.00



元朗鳳群街十一號萬豐大廈地下



2478 0668



office@ylgc.org.hk



www.ylgc.org.hk

